

Belehalt sérüléseibe

Halálos kimenetelű közúti baleset történt november 1-jén 12,30 óra körül Ímely térségében. P. Zs. komáromi lakos vezetés közben elvesztette 105-ös Škodája felett az uralmát, az autó megcsúszott, az úttestről a szántóföldre szaladt, ahol felborult. A baleset következtében a vezető útitársa életveszélyes sérüléseket szenvedett, melyekbe a kórházba szállítás közben belehalt.

Méltó módon

A halottak napja alkalmából a múlt hét vasárnapján dr. Tóth Imre polgármester és Úrge Tamás esperes-plébános tartott megemlékezést a gútai városi temetőben. A város közbiztonságát és egyházi vezetőinek közös megemlékezése remélhetőleg egy új hagyomány megerősítését is jelentette.

Korán kezd...

Október 30-án a késő délutáni órákban a gútai Templom téren a fiatalok T. M. könnyű áldozatnak tartotta a 67 éves J. T.-t. Az idős asszony kezéből kiragadta táskáját, majd kérepleten elmenekült a tett színhelyéről. Az asszony segítségért kiáltott, amire egy közelben levő férfi felfigyelt, s rövid idő múlva elfogta a tolvajt.

Az Annam Centrum a CLEAN CITY és a Komáromi városháza rendezésében

ANDRÁS-NAPI VÁSÁR

1997. november 14-től 16-ig a VII. lakótelepen!

A jó vásárlás reményében várja önöket a rendezőség!

dunatáj

VIII. évf.
45. szám
1997.
November 7.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Komáromban „rajtoltak” a digitális telefonközpontok

A távközlés új útjain

Egy gazdaságilag fejlett társadalom infrastruktúrája elképzelhetetlen korszerű távközlés nélkül. A korszerű távközlési rendszereken, központokon és berendezéseken percről percre, óráról órára információk milliói „áramlanak”, amelyek mind az egyén, mind a társadalom szempontjából létfontosságúak. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a Szlovák Telekomunikáció

— Ezen fontos eseményt követően milyen szolgáltatásokat nyújtanak az érdeklődőknek? — ezzel a kérdéssel fordultunk Pavol Zahoran mérnökhöz, a Szlovák Telekomunikáció komáromi műszaki-kereskedelmi központja vezetőjéhez. — Ez év augusztusában fejeztük be Komáromban az új telefonhálózat kiépítését, s ez lehetővé tette azt, hogy fokozatosan rajtolhasson a hat új digitális telefonközpontunk is. Ezt az alkalmat is szeretném felhasználni arra, hogy köszönetünket fejezzem ki a város lakosságának a munkánk, a felásott utcák iránt tanúsított türelméért. Most első alkalommal mondhatom el, hogy a digitalizációt köve-

tően valamennyi komáromi telefonigénylő kérésének eleget tehetünk. Amíg a rendszer átépítése előtt 9200 előfizetőnk volt, számuk a digitalizáció után már 11500-ra emelkedett.

— Ez azt jelenti, hogy további igényeket is képesek lesznek kielégíteni?

— Természetesen, hiszen vannak még szabad vonalaink, immár a kérvény beadását követő két héten belül felcsenghet az új telefon. Itt jegyezném meg, hogy a polgárok számára ez 4240 koronába kerül, míg a vállalkozók és szervezetek 6360 koronát fizetnek a telefon bevezetéséért. Ezt az összeget háromhavi részletben is megtéríthetik, amennyiben az igénylés beadásakor befizetik az összeg felét.

— A telefonhálózat korszerűsítése nyilván új szolgáltatások rendszeresítését is lehetővé tette. — Korszerű digitális hálózatunk le-

Damjanich utcai korszerű épületének átadásával egyidőben Komáromban a telefonhálózat korszerűsítése is kezdetét vette, hogy ezen a téren is jobb és modernebb szolgáltatásokat nyújthassanak az előfizetőknek. Az utcákon, járdákon már begyógyultak a sebek, s ma már azt is elmondhatjuk, hogy valamennyi komáromi digitális telefonközpont üzemel.

hetővé tette számunkra, hogy 14 kiegészítő szolgáltatást rendszeresítsünk. Ezekről bővebb felvilágosítást kaphatnak az érdeklődők a 0820-555555-ös „zölk” számunkon, amely a hívók számára ingyenes.



• **Hallhatnánk valamint az ún. kiegészítő szolgáltatásokról is?** — Ezen szolgáltatásaink bevezetését az „intelligens” telefonközpontok üzembeállítása tette lehetővé, s lényegüket tekintve arról van szó, hogy feldolgozhatjuk a kimenő és bejövő hívásokat és komfortosabbá tettük a telefonálást. Szolgáltatásainkat az igénylők megrendelhetik írásban, telefonon, illetve személyesen a komáromi INFOTEL-ben. Kiegészítő szolgáltatásaink közül megemlíteném az üzenőszolgálatot,

(Folytatás a 3. oldalon)

ILLYÉS GYULA

Novemberi ég alatt

Rémülten egymás
Kezét keresve
Egymásba bukva
Futnak a hajszolt
Felhők — —

— nékem
Ki mondja mitől
Kellene jaj futnom
Ha egyedül is

Szálló könnyekkel
Sírja színét és
Tavaszi kedvét
S ég felé ijedten
Kaphod a cserfa.

Közúti balesetek

• **Kilenc közúti baleset történt** a járásban október 10–e és november 2–a között, amelyek következtében egy ember életét veszítette és egy személy könnyebb sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár értéke meghaladta a 950 ezer koronát. A balesetek okát vizsgálva megállapították, hogy négyen nem teljesítették a gépjárművezetők alapvető kötelességét és hárman nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezettek. A legtöbb baleset az ógyallai (3), valamint a komáromi (2) és a gútai (2) körzetben történt.

• **Nem adott elsőbbséget** Komáromban egy főúton közlekedő kerékpárosnak október 31–én 12,15 órakor 1203–mas Škodával M. B. A kerékpáros, M. L. hétnapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Sem a sofőr, sem a kerékpáros nem fogyasztott szeszes italt.

• **Ittasan vezetett** és telefonozni a közúton október 21–én 21,30 órakor Ógyallán Fiat Uno típusú kocsijával P. R. szentpéteri lakos. A sofőr nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett és autója egy kanyarban lesodródott az útról. A kár mintegy hetven ezer korona. A szonda 2,37 ezreléki alkoholt mutatott ki a férfi lehelében.

• **Híd pillérek ütköztek** Liaz típusú teherautójával október 30–án 11,20 órakor J. J. ekeli lakos. A sofőr nem az útviszonyoknak és képességeinek megfelelő sebességgel közlekedett, s a gútai Vág-hídon felhajtott a járdára, majd egy pillérnek ütközött. A sofőr, aki nem fogyasztott szeszes italt, mintegy tíz napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az autón 250 ezer, a hídban pedig 400 ezer korona kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Bankjegy és értékpapírok hamisításával**, illetve megmáltásával gyanúsítják A. K.–t, aki október 28–án a komáromi Postabankban be akart váltani száz dollár értékű bankjegyet, miközben a posta alkalmazottja rájött arra, hogy hamis pénzről van szó. A férfit nem sikerült a helyszínen elfogni.

• **Tettstárssal** elkövetett tettlegességgel gyanúsítják I. B. és P. B. szentpéteri lakosokat, akik október 29–én 2,50 órakor —miután az úgyallai főútcán kiszálltak autójukból — minden ok nélkül rátámadtak D. R.–e és C. H.–ra, akiket megverték. D. R. négyheti, C. H. pedig tízheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az eset körülményeit az ógyallai rendőrség vizsgálja.

• **Rendőrkezen a betörő.** Az idén nyáron két alkalommal is betörték az ógyallai Feszty utcai óvodába. Először július 25–én, majd 28–án. A betörő 4800 koronát kárt okozott. A nyomozás során megállapították, hogy a tett elkövetésével T. B. tomasikóvi lakos gyanúsítható.

**Josef Krutošik
alezredes**

Értékeltek a városi tömegközlekedést

Már csak az útvonalak a régiek...

A komáromi önkormányzat 28. ülésén a képviselők meghallgatták a tájékoztatót, melyben a városi tömegközlekedés helyzetét elemezték az elmúlt hat hónapban. Az értékelt időszakban a városi hivatal dolgozói ellenőrizték az egyes buszjáratok kihasználtságát.

Tavaly a város 960 ezer koronát szavazott meg a buszközlekedéssel járó anyagi veszteségek kiegyenlítésére. Mint kiderült, az SAD vállalatának a ráfizetése kisebb volt a vártnál, s egyelőre 250 ezer koronát utalt át a város erre a célra, bár ősszel és télen a fennmaradó összegre is bizonytalanság lesz. Az ellenőrzés során meglehetősen vegyes kép alakult ki arról, hogy a különböző napszakokban milyen az egyes járatok és vonalak kihasználtsága. Például a 2–esek rendszerint zsúfoltak, főként a reggeli órákban kellene sűríteni a járatokat. Még mindig nincs megoldva a cserháti gyerekek iskolába szállítása. Az ellenőrzés során tapasztalták, hogy a 3–mas és a 8–as járatokon olykor csak ketten, hárman utaztak. Fontolóra kellene tehát venni, nem lenne-e célszerű ritkítani ezeket a járatokat és az így megtakarított pénzt a zsúfoltabb járatok sűrítésére fordítani? Az SAD ott és úgy igyekszik „lefaragni” a költségeit, ahol és ahogy tudja, s anyagi helyzeténél fogva álmodni sem mer új buszok üzembeállításáról, bár egyes vonalokon — a tapasztalatok szerint — kisebb, 20–25 személyes buszok is járhatnának.

A közeljövőben a város módosítani akarja az SAD–val megkötött szerződését, s mindenképpen meg akarja oldani a cserháti iskolás gyerekek utazási gondjait. Főleg a téli időszakban javítani igyekeznek a reggeli csúcsok ut-

zási körülményein, s az iskolai-gazdagokkal ismételtlen megvitátják a városi menetrendet. A városi tömegközlekedésről lévén szó, ismét felmerül egy, immár „örökzöld” kérdés: a komáromi városi autóbuszok útvonala immár több mint harminc éve változatlan. Az elmúlt években megszűnt több nagyobb városi üzem és vállalat, a buszok viszont még a régi útvonalon róják köreiket. Nem lenne végre időszerű indokolt esetekben az útvonalakat is megváltoz-

Autósbolt

nyílt Dél-Komáromban a Plus áruház parkolójában! levő garázsombban

Autójához minden kapható raktárról, vagy aznap esti szállítással.

Ne dobja el!



Ha ezt a szelvényt kívágyja, egyszerű vásárlás esetén az Önt

Nyugati, japán, de Lada, Wartburg és Trabant alkatrészekkel, felszerelésekkel is várjuk kedves vásárlóinkat!

Nyitvatartás:

hétköznapokon 8 és 18 óra között szombaton 9-től 12 óráig

003634 - 343 994 (Plus parkoló)
003634 - 344 566 (Szöny, Petőfi u. 11.)

10 %-os kedvezményre jogosítja!

**Komárno, Bašta III.
Tel./fax: 0819/720 218**

MATACO

ÉPÍTŐVÁLLALAT

Építkezni szeretne? Forduljon hozzánk, mi megbízható partnerek vagyunk!

Vállaljuk:

- épületek kulcsrakész kivitelezését
- öreg épületek modernizálását
- a tetőterek beépítését
- a csempézést és talajburkolást
- a bádogsmunkák elvégzését
- belső szerelvények szerelését

November végéig előjegyzés az 1998-as évvel!

Tervezéstől a kivitelezésig!

Növényvédelem

További növényvédelmi munkánk kertünkben a károsító áttelelő alakjainak pusztítása főleg mechanikai úton. A lehullott leveleken, illetve leveleken telel át a károsítók nagy része. Ha a leveleket még most, az őszi folyamán összegyűjtjük és elégetjük, vagy a talajba forgatjuk, ezáltal csökkentjük az alma- és körtevarasodást, a birs fabreás levélfoltosságát, a körte mikrospórás levélfoltosságát, a kajszi gnómias, a szilvafa polisztigmás, a cseresznye cilindrospóriumos, a dió gnómias és glöospóriumos, a ribiszke és a köszméte mikrospórás pszeudopezirás, a málna elzinoés és szeptóriás levélfoltossága kórokozónak, valamint az almaleveleken telelő aknázómolyok áttelelő alakjainak egyedszámát. Ezt a mechanikai védekezési munkát a díszlák, díszcserjék, a rózsá, sőt az évelő dísznövények esetében egyaránt érdemes elvégezni.

Továbbá vizsgáljuk gondosan végig gyümölcsfainkat, vágjuk le a róluk a száraz, beteg, a kaliforniai pajzstetű lárváival borított, valamint a lisztharmattal nagy mértékben fertőzött vesszőket. Szedjük le a száraz levelekből álló kis és nagy hernyófészkeket, a monília áttelelését

szolgáló összezsugorodott gyümölcsöket, a gyümölcsmumiákat és a meggy-, valamint a kajszifakróli ottmaradt száraz, moníliaval fertőzött virágzárakat.

Keressük meg a fák törzsén és vastagabb ágáriszén a gyapjaslepke taplóra emlékeztető tojászsomóit, valamint a vékonyabb ágáriszéken a gyűrűslepke tojászsomóit és semmisítjük meg. Tisztítsuk meg a kéregmoly és az üvegszárnyú almafalepke hernyója által elpusztított kéregrészeket és kezeljük azokat.

Ha még nem erősítettük fel a fák törzsére a hernyóenyves öveket, amelyek a kis és a nagy téli araszoló szárnyatlan nőtényeinek összegyűjtését szolgálják, ezt minél előbb tegyük meg, illetve a felhelyezett enyveréteget újítsuk fel.

A szüreti munkák befejezésével és a lombhullást követően a szőlőben is fontos, hogy elássuk a fertőzött leveleket, fűtmaradványokat. Ez a mechanikai eljárás főleg a szőlőbánc és a fakórothadás ellen nyújt védelmet, de csökkenti a peronoszpóra és a lisztharmat fertőzési veszélyét is.

Csekes Zoltán mérnök

Egy év kedvező tapasztalatai

Három és félezer sikeres orvosi életmentés

Egy évvel ezelőtt számoltunk be olvasóinknak arról, hogy a komáromi kórház belgyógyászatának negyedik emeletén üzembe helyezték azt a műveseállomást, amely ezentúl megoldja a folyamatos dialízisre

• **Lehet-e számszerűen értékelni a műveseállomás működését?** — Erre vannak a statisztikák, amelyeket őszintén szólva nem szeretek. Elmondhatjuk azonban, hogy az elmúlt 12 hónap alatt több mint 3 500 esetben nyújtottunk dialízist ezen az állomáson, amelyen folyamatosan, három műszakban folyik ez az életmentő orvosi beavatkozás. Szerintem azonban a száraz adatok korántsem tükrözik a valóban elvégzett munkát. Amikor a múlt év novemberében átadásra került az állomás a maga öt művesegépével, egyszerűen nem tudtuk kifejezni hálánkat azok iránt, akik révén lényegében a kórházi költségvetés terhelése nélkül sikerült elérni, hogy a Komáromi járás betegeit ezentúl ne kelljen Érsekújvárra, vagy Galántára szállítani. A gázgyár, az elektromos művek, a hajógyár és a számtalan építkezési vállalat összefogásaként létrejött egy olyan kórházi részleg, amely naponta az életmentés gyakorlati példájával szolgál. A

szorulókat ellátását. Most, egy évvel később MUDr. Gabriel Kollárikkal, a műveseállomás vezető szakorvosával igyekeztünk az elmúlt tizenkét hónap eredményeit összefoglalni.

veseműködés ideiglenes, vagy végső megszűnése esetén olyan salakanyagok halmozódhatnak fel a vérben, amelyek mindenképpen a beteg életét veszélyeztetik. Évekig tarthat, amíg sor kerülhet egy esetleges vesetranszplantációra, s ennek érdekében a komáromi állomás folyamatos összeköttetésben áll a pozsonyi transzplantációs intézettel, ahol a sürgősségi és a legkisebb kilökődéssel járó átültetésről döntenek. Amíg erre sor kerül, illetve folyamatos kezeléssel a vese működése újra nem indul, a beteg henteente egyszer, kétszer, vagy akár naponta is a művese segítségével érheti csak el, hogy egyébként teljes értékű életet éljen. Ilyen esetekben szabad-e, lehet-e morális talaja a számszerű értékelésnek?

• **A műveseállomáson már életmentő beavatkozásra is sor kerülhet?** — Ilyen esetünk már több is előfordult. A legtöbb esetben gombamérgezéssel, illetve más mérgezésekkel kerül be hoz-

zánk a beteg, akinek a veséjét, máját érhető végtelen károsodást éppen az akadályozza meg, hogy vérből „kiszűrjük” a bekerült mérgező anyagokat. Nem kis megelégedéssel nyugtáztam, hogy az elmúlt egy év alatt valamennyi esetben el tudtuk kerülni a mérgezés legsúlyosabb következményét, a halált.

• **Akkor most elégedettek...** — Dehogyan vagyunk elégedettek! Szerencsére az állomás tervezésénél már gondoltunk a bővítés lehetőségére is. Ennek eredményeképp nem jelent majd problémát annak a két művesének az üzembe helyezése, amelyet az év végéig kapunk meg, s a jövő év februárjától, márciusától használnunk majd. Szükség van rájuk, hi-

szen még napjainkban is a járás 11 betege a galántai kórházban részesül dialízisben. Annak ellenére, hogy nekik 20 ilyen berendezésük van, szintén kapacitáshiánnyal küszködnek. Úgy tervezzük, hogy a közeljövőben tíz dializátorra bővítenénk az állomást, amelyek már biztosítani tudják a Komáromi járás igényeit. Szerencsére most is akadnak jótékony támogatók. Az elmúlt hetekben kaptunk egy színes televíziót, amelynek a betegek, akik négy órán át szinte mozdulatlanul az ágyhoz kötöttek, nagyon örültek. Sajnos, még legalább háromra lenne szükség, hogy minden szobában egyforma kényelemben részesülhessenek a betegek. Jó lenne egy videó is, hogy nyugtató, vagy ismeretterjesztő programokat sugározhatunk. Személy szerint bízom abban, hogy a vállalatok és vállalkozók továbbra is támogatják műveseállomásunkat úgy, mint ahogy azt eddig is tették.

Nem volt csinnadratta, nem puffogtak a pezsgősüvegek dugói, csupán néhány percre ültek le az osztályvezető orvos szobájában az orvosok, nővérek, ápolók és mindazok, akik ott voltak ennek a létfenntartású kórházi részlegnek a születésénél, s teszik azóta is mindennapi munkájukat rendkívüli pontossággal, lelkiismeretességgel. Mindannyiukat köszöntjük az „első születésnapon”.

A távközlés új útjain

(Befejezés az 1. oldalról)

a beszélgetések átirányítását (például a szabadság időszakára), a kereskedelmi jellegű telefonhívások prioritásának a biztosítását, az egyszeri ébresztést, a rosszhiszemű hívások regisztrálását, a számítógépes hálózatra való rákapcsolás lehetőségét, valamint a vállalkozóknak nyújtott adat- és információ-szolgáltatást. A digitális telefonközpont lehetővé teszi a hívások, illetve beszélgetések pontos regisztrálását is, melyet ügyfeleink utólagosan igényelhetnek, mégpedig oldalanként 31,80 Sk-ért.

— **Olvasóinkat érdekelnék az ún. zöld telefonszámokkal kapcsolatos tudnivalók is.** — Tízjegyű telefonszámokról van szó, amelyek 0820-szal kezdődnek és széleskörű alkalmazásuk lehetővé teszi a pontos tájékoztatást, hiszen az ilyen zöld számokon a különféle intézmények, például a bankok és más pénzügyi intézetek tájékoztathatják ügyfeleiket új szolgáltatásaikról, a szállodák és utazási irodák az elszállásolási és utazási lehetőségekről, az ingatlanközvetítők az eladó házakról,

kertekről, telkekről és lakásokról adhatnak információkat az érdeklődőknek. A jólékonysági és humanitárius szervezetek így módon segítséget nyújthatnak a rászorulóknak, például a veszélyeztetett gyermekeknek, testi vagy lelki fogyatékosok számára. Az ilyen zöld szolgáltatás létesítése ingyenes, s a hívásokat a tárcsázott fél fizeti. Ezekről a lehetőségekről is szívesen nyújtunk részletesebb felvilágosítást az érdeklődőknek.

— **Merre tart a Komáromi járásban a telefonhálózat digitalizációja?** — A második szakaszban az év végéig befejezzük a digitalizációt a járás valamennyi községében, kivéve Gútát, Bátorkeszit, Perbetét, Dunamocsot, Szentpétert, Búcsot, Karvát és Ujgyallát. Az említett községekben és Gúta városában már korszerű elektronikus központok vannak, s ezeket az ezredfordulóra digitalizáljuk.

— **Mit szeretne még elmondani az olvasóknak?** — Mindössze annyit, hogy szolgáltatásaink tekintetében forduljanak hozzánk továbbra is bizalommal, s ami az új telefonigényléseket illeti, a hosszú várakozási idő egyszer s mindenkorra a múlté. (bi-x)

**Slovenská
poisťovňa, a. s.
pobočka Komárno**



hľadá spolupracovníkov
na pozíciu

**obchodný zástupca
pre poistenie občanov.**

Od kandidátov očakávame:

- samostatnosť, komunikatívnosť a príjemné vystupovanie
- zodpovedný prístup k práci
- minimálne stredoškolské vzdelanie

Ponúkame:

- samostatnú a zaujímavú prácu s možnosťou zaškolenia
- možnosť odborného rastu
- ohodnotenie adekvátne výkonom v práci

**Svoje žiadosti s uvedením doterajšej praxe
zasielajte na adresu:**

Slovenská poisťovňa, a. s., pobočka Komárno
Oddelenie obchodu
Župná 14, 945 38 Komárno

**Blížšie informácie na tel. čísle:
0819/731 392, 731 394, 730 698.**

Budúcnosť je s nami istejšia

Horoszkóp

VIZONTÓ (I. 21. – II. 20.) Amit egyszer megszerzett, arról nehezen mond le. Akkor is ragaszkodik az emberekhez, amikor már családott bennük. Igaz, ilyenkor kegyetlenül meggyötri őket, mint most is valakit, aki pedig nem szolgált a haragjára.

HALAK (II. 21. III. 20.) Nem mondható könnyű időszak az életében az öné váró hét. Csupa ellentmondás, csupa zűrzavar mindenütt, nem találja a helyét családjá körében, kétkedik saját vonzerjében, sőt partnere hűségében is.

KOS (III. 21. – IV. 20.) A héten kicsit túlló a célon, s olyasmit vet partnere szemére, ami inkább saját lelkiismeretét terheli. Ezáltal nem igazán szerencsés taktika a támadás. Véletlenül szerzett információival helyzeti előnyhöz jut. Használja ki, mert később már nem nyílik rá alkalma.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Önéfű és könnyen lobbanó. Ez eleinte impónál a másik nemnek, de hosszú távon gyakori ütközési pont. Hová lett irigylésre méltó diplomáciája? A munkában is macakul ragaszkodik elképzeléseikhez, s nem hajlandó mérlegelni mások álláspontját.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Vannak pillanatok, amikor a józan ész hátterbe szorul, s az érzelmek irányítanak. Mint most is. A héten munkahelyén is választás elé kerül, s ha lehet, döntését itt is az érzelmei, s nem fondorlatos észjárása irányítja. Kár, mert végleg elveszítheti biztosnak hitt pozícióját.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Ábrándjai most valóra válnak. Nem csoda, hogy boldog, s örömeiben néhány meggondolatlanúságra is képes. A hétvége már lehet, hogy sokkal szomorúbb lesz. Ebben a hónapban néhány régóta halogatott dolgot kell megoldania. Ha ezt a hetet választja, mindent sikerül megoldania.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Nem ismer öné a világ. A máskor bizonytalan, labilis Oroszlán, most magabiztos, vonzó, vidám és felszabadult. Munkahelyén egyik munkatársa azonban kihozza a sodróból, alaposan összevesznek, ami egész hétre kihat munkakedvére, teljesítő-képességére.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Szomorú, pedig igazán semmi oka rá. Bizonytalanságának alapja, hogy fél a magánytól, ugyanakkor attól is rétteg, hogy csorbul a szabadsága. Alomképeket kerget, pedig a boldogság karmújtásnyira van. Családi életében nem várt összefogásra számíthat és kilábal a kilátástalan helyzetből.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Határozottságával és türelmével lenyűgözi környezetét, és még azok is behódolnak, akik eddig talán észre sem vették őnt. Bár felettesei tudják, hogy megbízható, s nem ellenőrzik munkáját út-on-útfélen, előfordulhat, hogy most valamit elfelejtett.

SKORPIO (X. 24. – XI. 22.) Nehezen viseli el az egyedüllétet. Ha partnere valamiért távol van, azonnal társaságot szervez, s valamilyen ürügyű felkeresi barátait. Néhány esemény megzavarja szépen eltervezett hetét. Valaki be akarja csapni, legyen nagyon óvatos.

NYILÁS (XI. 23. – XII. 21.) Bizalmatlan és fél az újdonságoktól. Ezért nem mer változtatni egyre elviselhetlenebb helyzetén. Munkahelyén olyan vitába keveredik, ami méltatlan önhöz, nem lenne szabad túlzásokra ragadtatnia magát. Legyen visszafogottabb és megfontoltabb.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Alaposan felzgatja magát mások miatt. Ha belevetkőzik olyasmibe, ami nem tartozik a hatáskörébe, sok kellemetlenségre számíthat, ráadásul mások miatt kell majd a büntetést elszenvednie. A hét végén kellemes meglepetés éri, ami feledtet minden korábbi kellemetlenséget.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

5.50 Napkelte, 8.10 Gyermekfilmek, 9.15 A hátvéd halála és feltámadása, 10.15 Szókimondó, 11.00 Familia Kft., 11.30 Megperzselt szívek, 12.20 Szomszédok, 13.30 Amóba, 13.50 Zöld béka, 14.55 Navigátor (amer.), 16.00 Interoperett gála, 16.55 Manóver, 17.20 Zóna, 17.50 Jelenségek az állatvilágban (angol), 18.20 Unokáink sem fogják látni, 19.00 Minden, ami zene, 19.30 Híradó, 20.00 A szabin nők elrablása, 21.45 Éjszakai rohanás (amer.)

TV 2

7.00 Egérfogó, 7.30 Érték-mérték, 8.00 Nekem nyolc!, 9.00 Kölyökszínpad, 10.00 Kiki, 11.00 Fehér farkasok (német), 13.00 Árvácska (magyar), 15.00 Csak semmi pánik (magyar), 17.30 A hegyi doktor, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Szerelm első látásra, 20.00 Szakasz (amer.), 22.00 Bestseller: Egy bérnyilkos vallomása (amer.), 24.00 A csábítás ösztöne (amer.)

RTL KLUB

7.00 Kölyökklub, 11.00 Lassie, 11.30 Úrapu, 12.00 Sándor Mátyás, 13.30 Bravo TV, 15.30 A Kalahari-sivatag élővilága, 16.30 Kettős bevetés (német), 17.30 Mentőangyalok, 18.30 Kedvenc, 19.30 Kandi kamera, 20.00 Földrengés (amer.), 22.30 American graffiti (amer.)

Duna Tv

7.40 Rupert maci kalandjai, 8.05 Győztesnek születtek, 8.20 Babar, 8.45 Mesefilmek, 10.05 Tarkabarka, 11.05 Couteau kapitány újra felfedezi a világot, 12.25 A két Bajthaj (magyar), 14.00 Élő egyház, 15.45 Popszrock, 16.10 A ziccer, amit kár lenne kihagyni, 16.50 Sólomszem, 17.35 Mese, 18.20 Trópusi hőség, 19.10 Poirot-történetek, 21.00 Híradó, 21.35 Cogburn, a békebíró (amer.), 23.55 Zsaruzerelem (franc.)

Pozsony 1

13.50 Stoptime, 14.10 Trezor, 14.35 Rhythmic, 15.25 Tévékomédia, 16.40 Divat, 17.45 Szlovák családok, 18.20 A polgármester napja, 19.00 Esti mese, 20.00 Szórakoztató műsor, 21.35 Sport, 21.55 A halálós baba (francia), 23.30 A fő gyanusított (angol)

Pozsony 2

12.25 Szórakoztató műsor, 12.45 Rendőrmagazin, 13.45 Mese, 15.00 Az idő kereké, 16.25 Magyar nyelvű magazin, 17.25 Frakk nélkül, 18.00 Esti mese, 18.15 Catwalk, 19.20 Egyházi műsor, 20.00 Heights, 20.50 A világ múzeuma, 21.20 Póker, 21.35 Fugees, 22.00 Háromszor ... Évával, 23.05 Tudomány

Markíza TV

7.00 Kakao, 9.30 Flipper kalandjai, 10.30 Irány Dél, 11.30 Topsport, 12.00 Szupersport, 13.00 Deka, 14.30 A második esély, 15.30 A tenger lánya (ausztrál), 16.05 Asterix 12 próbája, 17.30 Szórakoztató műsor, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 M.A.S.H. (amer.), 20.00 Bolondos lóvász (amer.), 21.40 Szórakoztató műsor, 21.50 Halálós fegyver 3 (amer.), 23.55 Erotikus szalon, 0.55 Goodbye, Emmanuella (francia)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 11.05 Disney fesztivál, 12.00 Sorozatok, 19.05 Mr. Bean, 19.30 Híradó, 20.15 A tó, 22.15 Éjféli láz (amer.), 23.50 Bermuda (kanadai), 1.20 Ismétlések

Bécs 2

9.30 Ismétlések, 11.30 Érzéketlen emberek, 14.45 Robinsonnak nem szabad meghalnia, 16.20 Neveünk, 17.05 Nézzünk szét az országban, 18.00 Szerencsekerék, 20.15 Fogadjunk, hogy..., 22.20 Korai kapcsolatok

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.45 Népdalok, 14.10 Operarészletek, 14.30 Tallózó, 15.30 Tudomány és technika, 16.05 Kőszöntő, 18.00 Műsorzárás

VASÁRNAP

Budapest 1

7.00 Gyerekeknek, 8.00 Kukucs, 8.25 Így szól az Úr!, 8.30 Tévémagiszter, 10.00 Családorvos, 11.35 Régi nóták, 12.30 Törzsasztal, 13.05 Namu, a gyilkos bánya (amer.), 14.35 Édes semmittevés, 15.30 Örömhír, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.05 Önök kérték, 18.05 Helló, világ!, 19.00 A Hét, 20.00 Az álomcsapat (amer.), 21.55 Viszonyok, 22.40 Tonik, 23.05 Szenes Andreával...

TV 2

7.00 Sulisok, 8.00 Nekem nyolc, 9.00 Megdumáljuk?, 10.00 Follow me, 10.30 Tudományos magazin, 11.00 Vallási magazin, 12.30 Nótaszó, 13.00 Az Acapulco-öböl (amer.), 15.00 Szuper-csapat (amer.), 16.00 Sport, 18.10 Napló, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Szerelm első látásra, 20.00 Meghalsz újra (amer.), 22.00 Király Cabaret, 24.00 Titkok, látomások

RTL KLUB

7.00 Kölyökklub, 11.00 Lassie, 11.30 Úrapu, 13.00 Szív és lélek, 14.00 Fantomas, 15.30 Fuss, hogy utolérjenek! (magyar), 17.00 A sólyom, 18.00 Szentől szemben, 18.30 Dóra jelenti, 19.30 Vészhelyzet (amer.), 21.00 Időbanditák (angol), 23.00 Szentől szemben, 23.30 Dóra jelenti

Duna Tv

7.45 Egyházi műsor, 8.00 A kis hercegnő, 8.25 Ziccer, amit kár lenne kihagyni, 9.00 Popszrock, 12.30 Régi nóta, híres nóta, 13.20 Indiai képsorok, 13.50 Postabontás, 16.30 Emlékképek, 17.30 Mekk Elek, 18.00 Heti hírmondó, 19.05 A vád (magyar), 20.35 A jövőről döntünk, 21.15 Színházi élet, 21.55 Jazz, 22.35 Tízparancsolat, 23.35 Sportképek

Pozsony 1

13.30 Vitaműsor, 14.40 Zenés műsor, 15.20 Egyházi magazin, 15.45 Erzsébet udvara, 17.05 A film sztárjai, 17.40 A csodálatos iskolabusz, 18.05 Természetfilm, 19.10 Vetélkedő, 20.00 Kastély az olajfák között, 20.55 Keresztül kasul, 21.10 Szórakoztató műsor, 22.05 Sport, 22.25 Cseh film

Pozsony 2

13.55 Az a harmadik, 14.55 Táncverseny, 16.50 Tévéarchívum, 18.00 Esti mese, 18.25 Az én házam, az én váram, 18.55 Lumen 2000, 19.30 Híradó, 20.10 Labdarúgás, 21.10 Divatklub, 21.55 Nara – Japán régi fővárosa

Markíza TV

7.00 Gyermekfilmek, 9.30 Flipper, 10.30 London calling, 11.00 Kung Fu, 12.00 Szuperman (amer.), 13.00 Ha nyílnak fehér orgonák (német), 14.40 MacGyver, 17.15 Divat, 17.30 Az utca csalágotányai, 18.00 Melrose Place, 18.50 Bravisszámó, 19.30 M.A.S.H., 20.00 Savannah (amer.), 21.00 Szórakoztató műsor, 21.20 Sport, 21.35 Moulín felügyelő (francia), 23.15 Highlander, 0.05 Léolo (kanadai)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 11.05 Disney, 12.30 A Moon Spinners hotel, 14.25 Tönkretett az életemet, 15.55 Az 5-ös robot él, 18.00 Szívcském, 20.15 Schimanski felügyelő (német), 21.45 Columbus, 23.05 Az elit kommandó, 1.50 Bermuda

Bécs 2

9.05 Áldott legyen a föld, 10.30 Kultúra, 13.30 Kisebbségeknek, 14.30 Univerzum, 14.40 Az elveszett tenger, 15.10 Az 1-es rendőrőrs, 15.40 Fajánk az első padból, 17.05 Idősek klubja, 17.55 Hársfa utca, 18.30 Osztrák képek, 20.15 Az álomhajó, 22.00 Térjünk a tárgyira

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hírek, 9.15 Világosság, 9.45 Klasszikus zene, 10.10 Mese, 10.25 Kamazsrádió, 11.30 Nótacsokor, 12.10 Radvány, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Kőszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Onedin család, 11.00 Walt Disney bemutatja, 12.05 Nótacsokor, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.25 Bor és hatalom, 15.55 Gyerekeknek, 16.30 A szerelem jogán (brazil), 17.00 Szócsó, 17.15 A körzeti stúdiók műsora, 18.15 Gyerekeknek, 18.35 A pamák királya (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Új szeszélyes évszakok, 20.50 X-akták, 21.40 Interjú a miúterrelnőkel, 22.15 A Kennedy-klán, 23.10 Szerelmi partraszállás (amer.)

TV 2

6.00 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 Marienhof, 9.00 Dél előtt a TV2-vel, 10.05 Egy kórház magánélete (amer.), 12.05 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Cispisz, 16.30 Aki bújt, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Kisdéd játékok (német), 22.00 Tények, 23.00 Cagney és Lacey (amer.)

RTL KLUB

6.30 Jó reggelt!, 8.30 Candy, Candy, 9.00 Randevű Edittel, 10.00 Klip klub, 10.30 Sweet Valley (amer.), 11.00 A farm, ahol élünk, 12.00 Sliders, 14.00 Klip klub, 14.30 Davyd Crockett, 15.30 Candy, Candy, 16.00 Sweet Valley, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.30 Sliders, 18.27 Meri vagy nem meri?, 18.30 Fókusz, 19.00 Híradó, 20.00 Viszlát szülem! (amer.), 21.30 Reflex, 23.00 Időbanditák (amer.)

Duna Tv

9.00 Képes krónika, 12.25 Emlékképek, 12.45 Postabontás, 13.05 Popeye, 13.55 Trópusi hőség, 14.50 Expedíció, 15.35 Tarkabarka, 17.05 Az óceán lánya, 17.35 Mese, 18.20 Zokogó majom (magyar), 19.25 Magyar Tudomány, 20.00 Police, 21.00 Híradó, 21.35 Egyszer én is harangoztam, 22.20 Újratemetési szertartások Magyarországon, 23.15 Híradó

Pozsony 1

14.35 Művelődés, 14.50 Gyerekeknek, 15.35 Rajzfilmsorozat, 16.30 Szórakoztató magazin gyerekeknek, 17.20 Leader, 18.00 Pi és Pa, 18.10 Ismerjük meg egymást, 18.40 Vetélkedő, 19.00 Gyerekeknek, 19.10 Pozsonyi templomok, 20.00 A szerelem magánya, 21.10 Marlin Bay (újzélandi), 22.00 Film és videó, 22.30 Csapdában (szerb)

Pozsony 2

16.45 Motorsport, 16.15 Labdarúgás, 17.20 Receptek, 17.55 Helyi hírek, 18.25 Esti mese, 18.35 Specht tanár úr, 20.00 Sport, 20.45 Labdarúgás, 22.10 Erővonalak

Markíza TV

9.00 Valamit visz a víz, 10.00 Ismétlések, 13.00 Szupersport, 14.00 Deka, 15.00 Szuperrokonok, 15.30 Afrika ege alatt, 16.00 Fayn, 17.00 Udvozöljűk otthon, 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 M.A.S.H., 20.00 X-akták (amer.), 20.55 Vetélkedő, 22.00 Mentők (ausztrál), 23.15 Látószög (szlovák), 0.35 Kompromittáló helyzetek (amer.)

Bécs 1

5.50 Confetti-tévé, 8.50 Sorozatok, 10.20 Tönkretett az életemet, 11.50 Confetti tévé, 14.50 Sorozatok, 19.00 Karolina a városban, 20.15 Édes hármas (amer.), 21.55 Az ó titka (amer.), 23.25 Az utolsó nap (amer.), 1.00 Szupergyilkosok

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.30 A kedves család, 13.55 A hegyi orvos, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozott, Ausztrál, 19.00 Tartományi stúdió, 20.15 Az összes leányom (német), 21.05 Riportmagazin, 22.00 Híradó, 22.30 Kultúra

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.05 Pavilon

NOVEMBER 8 - TÓL 14 - IG

KEDD

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Bor és hatalom, 10.25 Soós Jóska – sámán-festő, 11.10 Sportakadémia, 12.05 Dallamról dallamra, 13.00 Hír-Világ, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.25 Bor és hatalom, 15.55 Gyerekeknek, 16.30 A szerelem jogán, 17.00 Segítőtárs, 17.15 Tipp-Hopp!, 17.45 Körzeti híradók, 18.00 Katolikus krónika, 18.20 Esti mese, 18.35 A pampák királya, 19.30 Híradó, 20.00 Megperzselt szívek (francia), 20.50 Kriminális, 21.25 Fejlövés (magyar), 23.15 Hamvadó tűz (amer.)

TV 2

8.30 Marienhof, 9.00 Dél előtt a TV 2-vel, 10.05 Egy kórház magánélete, 12.05 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Csipsz, 16.15 Aki büjt, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Kaméleon, 21.00 A Kennedy Ürközpont jelentkezik (amer.), 22.00 Jó estét, Magyarország!, 23.00 Kobra (amer.), 24.00 Egy kórház magánélete

RTL KLUB

8.30 Candy, Candy, 9.00 Randevű Edittel, 10.00 Klip klub, 10.30 Sweet Valley, 11.00 A farm, ahol élünk, 12.00 Sliders, 14.30 Davy Crockett, 16.00 Sweet Valley, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.30 Sliders (amer.), 18.30 Fókusz, 19.00 Híradó, 19.30 100-ból egy, 20.00 Gyilkos sorok (angol), 21.00 Egy másik asszony (amer.), 23.00 Viszlát, szüeim (amer.)

Duna Tv

9.00 Képes krónika, 13.20 Néptáncok, 13.25 Az Ázsia-sztráda népei és országai, 14.15 Cadfael barát, 15.35 Tea Anduban, 17.05 Menekülés a Jupiterről, 17.30 Mese, 18.20 Üvöltő szelek, 19.15 NATO-mozaik, 20.05 Gazdakör, 20.40 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 21.35 Poirot történetei (brit)

Pozsony 1

14.20 Labdarúgás, 15.00 Rhythmic, 15.50 Dokumentumfilmek, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Spacelab Sentinel (angol), 18.00 Szerencsekerék, 18.40 Vetélkedő, 20.00 Wycliffe (angol), 21.00 Szentől szemben, 21.35 Almodoni Ritáról (svéd), 23.35 Hítel

Pozsony 2

16.20 Egyházi műsor, 16.50 Zenés műsor, 17.25 Hítel, 17.55 Régió, 18.25 Esti mese, 18.35 Edera, 20.00 A világ újralfedezése, 20.55 Dokumentumfilm, 22.20 Pókervetélkedő, 22.35 Vállaokozónak

Markíza TV

9.00 Valamit visz a víz, 10.00 Ismétlések, 13.00 X Akták, 14.00 Állatokról és emberekről (cseh), 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Afrika ege alatt, 16.00 Babilon 5, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Dallas (amer.), 19.30 M. A. S. H., 20.00 Az akumulator (cseh), 22.00 Cobra, 22.50 Ármányban, 23.40 Magnum (amer.), 0.35 Mossad

Bécs 1

5.45 Confetti-tévé, 8.45 Sorozatok, 10.15 Ismétlések, 11.50 Confetti tévé, 14.50 Sorozatok, 19.00 Nanny, 20.15 Elrabolt ifjúság (amer.), 21.45 A szeretet földje (amer.), 23.25 Titkos gyilkos mama (amer.), 0.50 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Univerzum, 21.10 Riport, 22.00 Híradó, 22.30 A hét riportja, 23.00 Műtárgyak

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Népi muzsika, 14.30 Hazai tájakon, 15.05 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Még egyszer, 11.00 Milliók örökség, 12.05 Népzenei összeállítás, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.25 Bor és hatalom, 15.55 Gyerekeknek!, 16.30 A szerelem jogán (brazil), 17.00 Alfaszolgáltat, 17.15 A körzeti stúdiók műsora, 18.00 Forradalom után, 18.20 Esti mese, 18.35 A pampák királya, 19.30 Híradó, 20.00 Csupa tűz, csupa láng (franc.), 21.50 VilágKép, 22.25 Függetlenek éjszakája (amer.)

TV 2

8.30 Marienhof, 10.05 Egy kórház magánélete, 12.05 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Csipsz, 16.30 Aki büjt, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Addams Family (amer.), 22.00 Jó estét, Magyarország!, 23.00 Zsarubusz (amer.)

RTL KLUB

8.30 Candy, Candy, 9.00 Randevű Edittel, 10.30 Sweet Valley, 11.00 A farm, ahol élünk, 12.00 Sliders, 13.00 Randevű Edittel, 14.30 Davy Crockett, 15.30 Candy, Candy, 16.00 Sweet Valley, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.30 Sliders, 18.30 Fókusz, 19.30 100-ból egy, 20.00 Zsaruzsenik (német), 21.00 A kapcsolat (amer.), 23.00 Egy másik asszony (amer.)

Duna Tv

9.05 Képes krónika, 12.50 Popeye, 13.20 Kína történelmi városai, 14.10 A tenger nomádjai, 14.40 A csillagok, 15.05 Győztesnek születtek, 15.20 Kicsoda a kicsoda, 15.50 Váratlan utazás, 16.40 Felelet az életnek, 17.20 Babar, 18.20 A demokrácia születése, 19.20 Vidéki élet, 20.40 Esti kérdés, 21.30 Kegyelem-lövés (franc.), 23.05 Újratemetési szertartások Magyarországon

Pozsony 1

14.10 Leader, 15.25 Fanky cirkusz, 16.30 Gyerekeknek, 17.30 Menekülés Luciferrel, 18.00 Szerencsekerék, 19.00 Gyerekeknek, 19.10 A főzészről, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.45 Sajtóklub, 21.30 Charles Pathé élete (franc.), 23.10 New York-i képek

Pozsony 2

15.55 Dr. Rudo Brán portréja, 16.20 A tettes ismeretlen, 16.55 Kosárlabda, 18.25 Esti mese, 18.30 Specht tanár úr, 20.00 A jötevő, 22.20 Póker, 22.35 Szórakoztató műsor, 23.25 Vadászhatás

Markíza TV

9.00 Anna Maria, 10.00 Ismétlések, 13.00 Vetélkedő, 14.00 Állatokról és emberekről, 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Afrika ege alatt, 16.00 Babilon 5 (amer.), 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Dallas, 19.30 M. A. S. H. (amer.), 20.00 Titkokatás gyilkosok Manhattanban (amer.), 22.00 Reklamátor, 22.50 A kanári összekötő (cseh), 0.50 Bony (ausztrál)

Bécs 1

6.10 Gyermekek, 9.10 Sorozatok, 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 20.15 A megszűnt törvénye (amer.), 22.05 Téthely, 23.40 A holdfényháború (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Brazília, 22.00 Híradó, 22.30 Schilling, 23.00 Gyújtóport

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Kórusmuzsika, 14.25 Anyanyelvünk, 14.30 Pedagógusnapló, 15.05 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Bor és hatalom, 11.05 Erdészház Falkenauban, 12.05 Az örökzöld örökzöldek, 13.00 Hírvilág, 15.25 Bor és hatalom, 15.55 Gyerekeknek, 16.30 A szerelem jogán, 17.00 Tévédoktor, 18.20 Gyerekeknek, 18.35 A pampák királya, 20.00 Kisváros, 20.40 Friderikus, 21.50 Aki szelet vet (amer.)

TV 2

8.30 Marienhof, 9.00 Dél előtt a TV 2-vel, 10.05 Egy kórház magánélete, 12.05 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Csipsz, 16.30 Aki büjt, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Titkok, látomások, 22.00 Jó estét, Magyarország!, 23.00 Remington Steele (amer.), 24.00 Egy kórház magánélete (amer.)

RTL KLUB

8.30 Candy, Candy, 9.00 Randevű Edittel, 10.30 Sweet Valley, 11.00 A farm, ahol élünk, 12.00 Sliders, 13.00 Randevű Edittel, 14.30 Davy Crockett, 15.00 Gól, 15.30 Candy, Candy, 16.00 Sweet Valley, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.30 Sliders, 18.30 Fókusz, 19.30 100-ból egy, 20.00 Angyal érintés (amer.), 21.00 A szamuráj (franc.), 23.00 A kapcsolat (amer.)

Duna Tv

9.05 Képes krónika, 12.40 Popeye, 12.45 A felújított budapesti zsinagóga, 13.30 A két Bajthay, 15.05 Lásuk, hogyan növekednek, 16.30 Horgásztanya, 16.45 A kaptár, 17.05 Egy szarvas a rengetegből, 17.35 Mese, 18.20 Tolvajok (olasz), 20.40 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.35 Fehér éjszakák, 22.35 Liszszaboni történet (franc.)

Pozsony 1

13.10 Gyerekeknek, 14.40 Dokumentumfilm, 16.05 Hogyan tovább, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Turisztika, 18.00 Szerencsekerék, 18.40 Vetélkedő, 19.10 Stoptime, 20.00 Kerekasztal (amer.), 20.50 Mesterművek, 21.00 Tévébingó, 21.35 Éjszaka, az én ellenfelem, 22.55 Jules és Jim (franc.)

Pozsony 2

15.45 Rendőrmagazin, 16.15 Helyi hírek, 16.50 Jégkorong, 19.30 Híradó, 20.00 Esti beszélgetések, 21.30 Híradó, 22.15 Pókervetélkedő, 22.30 Otthon, 23.00 Színhely

Markíza TV

9.00 Anna Mária, 10.00 Ismétlések, 12.00 Szórakoztató műsor, 14.00 Állatokról és emberekről, 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Afrika ege alatt, 16.00 Babilon 5, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Dallas, 19.30 M.A.S.H., 20.00 Savannah (amer.), 21.00 Szórakoztató műsor, 21.55 Tűz, 22.25 A legénység, 22.50 A titkok bolygója, 23.30 Magnum

Bécs 1

5.55 Confetti-tévé, 8.55 Sorozatok, 10.25 Az elrabolt ifjúság (amer.), 11.50 Confetti tévé, 14.50 Sorozatok, 19.00 Susan, 20.15 Rex felügyelő (amer.), 21.05 Jag, 21.50 Az úr - 2063, 22.40 Pizkos hétvége (angol), 0.15 Meg nem érte (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Slágerparádé, 21.05 Ami Ausztriát érdeklí, 22.00 Hírek, 23.05 Nightwatch, 23.55 Élet a csimpánzokkal

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Helyesen szlovákul, 14.15 Sanzonok, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.05 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.50 Napkelte, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Még egyszer, 11.10 Savannah, 12.05 Dallamkocktél, 14.00 Albert mondja..., 14.30 Szívtipró Gimi, 16.05 Gyerekeknek, 16.30 Ürgamák, 17.00 Tévédoktor, 17.15 Evgyűrűk, 17.45 Körzeti híradók, 18.00 Ablak, 19.05 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Savannah (amer.), 20.55 Desszert, 21.55 Exkluzív, 22.25 Rejtélyes halál (amer.)

TV 2

8.30 Marienhof, 10.05 Egy kórház magánélete, 12.05 Stádium, 12.30 Gazdagok és szépek, 13.00 Csupa-csupa élet, 13.30 A Guldenburgok öröksége, 14.30 Marienhof, 15.00 Csipsz, 16.30 Aki büjt, aki nem, 17.30 Csupa-csupa élet, 18.00 Az Acapulco-öböl, 18.30 Szerencsekerék, 19.30 Gazdagok és szépek, 20.00 Kifutó, 21.30 V. I. P., 22.00 Jó estét, Magyarország!, 23.00 Kedvencek temetője (amer.)

RTL KLUB

8.30 Candy, Candy, 9.00 Randevű Edittel, 10.00 Klipklub, 10.30 Sweet Valley, 11.00 A farm, ahol élünk, 12.00 Sliders, 14.00 Klipklub, 14.30 Davy Crockett, 15.00 Gól, 15.30 Candy, Candy, 16.00 Sweet Valley, 16.30 A farm, ahol élünk, 17.30 Sliders, 18.30 Fókusz, 20.00 Négykezes géppisztoly (amer.), 21.30 Kettős bevetés (német), 23.00 Mentőangyalok (amer.)

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 11.25 Váltó, 12.40 Veszedekés, 12.45 A tehén és a fogoly (franc.), 14.50 India, 15.40 Talpalatnyi zöld, 16.20 Virtus, 16.50 A jólét alapjai, 17.05 Az óceán heránya, 17.30 Mese, 18.20 Alexandra hercegnő, 20.40 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.35 Júlia és a szellemek (olasz), 1.20 Bűnbocsánat (angol)

Pozsony 1

15.10 Gyermek, szülő, orvos, 15.40 A világ művészete, 15.55 Mehetek, 16.10 Atapana, 16.30 Azok a gyerekek nem is olyan rosszak, 17.20 A filmzésről, 17.50 Zene, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.40 Vetélkedő, 19.00 Esti mese, 20.00 Zenés vetélkedő, 21.00 Salomoni döntés, 22.30 ...avagy két Matilda

Pozsony 2

17.10 Jégkorong, 17.40 Stoptime, 17.55 Régió, 18.25 Esti mese, 18.35 Edera (olasz), 20.00 A Guldenburgok öröksége, 20.55 Tévékaleidoszkóp, 21.30 Híradó, 22.15 Pókervetélkedő, 22.30 Divat

Markíza TV

9.00 Anna Mária, 10.00 Szépség rózsaszinben, 12.00 Tűz, 13.00 Anna a Zöld házból, 13.30 Tarzan, 14.00 Állatokról és emberekről (cseh), 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Afrika ege alatt, 16.00 FAYN, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 M.A.S.H., 20.00 Neveztesd meg a dolgokat, 20.35 Superman, 23.05 A New York-i rendőrök (amer.), 0.20 Amerikai horror

Bécs 1

5.55 Confetti-tv, 8.55 Ismétlések, 10.20 Rész a pajzson, 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Quinn doktornő, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 19.00 Barátok, 20.15 Asterix Britanniában, 21.30 Szörnyecskek (amer.), 23.15 Trespass (amer.), 2.25 Egy zseni születése

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.20 Helyszín, 22.40 Modern idők, 23.10 Harminc év humoresztjei

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 A popmix slágereiből, 14.30 Kamasztrádió, 15.05 Pavilon

A sóbálvánnyá dermedt kerékpáros leesett a biciklijéről

Bizarr alakú ismeretlen repülő objektumot láttak

Az idel esztendő sem telt el anélkül, hogy az év folyamán ne értesültünk volna hitelt érdemlő szemtanúk beszámolója alapján arról, hogy Komáromban és tágabb értelemben vett környékén azonosítatlan repülő jelenséget, illetve tárgyat láttak. Ami az olykor a felhőkön látható különböző geo-

Kétségkívül nem ez volt a lehetséges magyarázata annak a május végi eseménynek, amelynek a Komáromi és az Érsekújvári járás több helységében is szép számban akadtak szemtanúi, s amelyet így akár az 1997-es év környékbeli legnagyobb ufójelenségének is nevezhetünk, bár az év végéig még majd két hónap hátravan.

Nem fényjelenséget, hanem nagyon is konkrét tárgyat láttak átrepülni május 30-án 19,15 óra körül Ógyalla felett. Amint azt az éppen az utcán lévő, illetve a szabadban tartózkodó szemtanúk elmondták, a megadott napon és időpontban meglehetősen bizarr alakú, hatágú csillagra emlékeztető repülő test „húzott el” hangtalanul a kisváros felett alig ötven méteres magasságban. A tárgy

déli irányból érkezett és észak felé vette az útját. Nagyságát egy vadászrepülőgéppel méretéhez hasonlították.

Ugyanazon a napon, tizenöt perccel később, 19,30 órakor már Bajcsón látták az ismeretlen eredetű repülő szerkezetet. Egy kerékpáros alig hitt a szemének, amikor tőle alig futballpályányi távolságra, a föld felett öt méternyire meglátott egy általa tíz méteres átmérőjűre becsült, hatágú csillagra emlékeztető, arany-féhér színű fényt árasztó objektumot. Az ijedségtől szinte sóbálvánnyá merevedett szemtanú leesett a biciklijéről. A lebegő test közepéből vörös fénycsóva csapott ki, majd az illető, aki egyébként nem hisz az ufók létezésében, arra lett figyelmes, hogy két lény közeledik felé, akik 20 méternyire megkö-

metrikus alakzatú mozgó, vagy álló fényjelenségeket illeti, nos, eredetüket tekintve nagy valószínűséggel azonosíthatók. Ezek nem mások, mint a diszkókban használatos nagy fénytéljesítményű lámpák, olykor lézerek hatalmas távolságból is látható fényei...

zelítették őt.

Az ufó Érsekújvár irányába távozott és este nyolc óra körül már Palárikovón láttán a „hatágú csillagot”, s a szemtanúk ismételt beszámoltak a két különös lény megjelenéséről is. Mintegy összefoglalásképpen megállapíthat-

juk tehát, hogy a „hatágú csillag” dél felől északi irányban, alacsonyan a föld felett repült, s útvonala Ógyallától Bajcsón át Palárikovóig volt követhető, s útja — három leszállással — mintegy háromnegyed órán át volt követhető. Az érdekes esetről a szlovák UFOmagazin októberi száma is beszámolt. Az érdekesség kedvéért megjegyezzük, hogy Angliában 24 nappal később Silbury Hill közelében 1997. június 23-án egy hatágú csillag alakú ábra jelent meg egy gabonátáblán.

—th—

Olvasta már?

Az elektronikus információhordozók megjelenése és robbanásszerű térhódítása szerte a világban nagy kihívást jelentett a kiadók számára, s bár sokan és sokszor elcsúsztak már a könyvet, úgy látszik, hogy a „Gutenberg-galaxis” még sokáig békeken megél és megfér digitalizált-elektronizált vetélytársával. Jó példa erre az enciklopédia- és

lexikonirodalom felvirágzása, s önmagában az a tény, hogy ezek a méregdrága könyvek idővel egytől egyig elfogynak a könyvpiacról. A kilencvenes évek első felében a Pannon Kiadó gondozásában jelentek meg a Pannon Enciklopédia első kötetei, amelyek hamarosan elfogytak, s így viszonylag rövid idő alatt időszerűvé vált nemcsak újrakiadásuk, hanem a jelentős könyvkiadási vállalkozás folytatása is. A könyvsorozat kiadásának a jogát a Duna-kanyar 2000 Kft. vette át, s immár a gondozásában jelent meg a **Pannon Enciklopédia — Magyarország története** című kötetének a második kiadása. Az igényes szakmai és műszaki kivitelben készült Magyarország története című kötet szerkezeti felépítése megegyezik az első kötetével. Hét fejezetben, mintegy 380 oldalon tárgyalja a magyarság és a Kárpát-medencében együtt élő népek történetét az ősidőktől 1994-ig. A Kuczka Péter szerkesztette mű betekintést ad az egyes korszakok társadalmi, gazdasági, kulturális életébe és a hétköznapi világába, s ezzel elevebbé, életközelié teszi magát az eseménytörténetet. Mindazokhoz szól, akik szeretnék minél többet megtudni a közeli és távolabbi múltól. Használhatják a felkészüléshez tanárok és diákok egyaránt, a könyv valamennyiük számára nagy segítséget jelent, hiszen forrásszemelvényekkel, képekkel és térképekkel illusztrált keresztmetszetet kapnak az adott kor életéről. A törzsszöveget grafikonok és táblázatok egészítik ki. A kötet két zárófejezetében megtaláljuk László Gyula professzor kettős foglalkás elméletének tömörítését és Perjés Géza történésznek a szulejmáni ajánlat című írását Mohácsról és előzményeiről.

Lapok egy kisváros múltjából

A kisváros a Ferdinándok és Lipótok uralma alatt

(Folytatás az előző szövegből)

1650-ben már azt adja elé az országgyűlés a 24. art.-ban, hogy a várórség legelteti a nemesség réjtjét; elragadja a piacra kivitt árukat; kivágatja az erdőket; a szénát lekaszáltatja, úgy, hogy a birtokos csak hűlt helyét találja; szabadon halászik a vizekben; adóval terheli a lakosokat, robotba viszi őket s jogszerűen nyomorgató munkával terheli; vármokot szed rajta.

Hagyjuk azonban egy időre e panaszokat, nehogy a dolgok egymásutánját megszakítsuk. Különben is a 30 éves háború alatt beállott rendkívül zavaros idők egészen háttérbe szorítják ezen ügyet.

Alig lépett trónra a szelíd lelkű II. Ferdinánd, midőn Bethlen Gábor, egyrészt a cseh rendektől ösztönözve, másrészt a kedvező viszonyoktól fölbátorítva (Ferdinánd a 30 éves háborúval volt elfoglalva), fegyvert ragadott, s rövid idő alatt egész Magyarországot meghódította, Érsekújvárnak Bethlen hadai által történt elfoglalása után a szerencsétlen Komárom is ostrom alá került ismét; de vitézül ellenállott.

Ez ostromra vonatkozik az 1620. évből reánk maradt, s Szilágyi Sándor által felfedezett pasztkvillus 32. strófája, mely a következőleg hangzik:

*„Igen serinkedik Komárom városa,
Kiknek megégette szájokat a kása.
Istenkáromlásra nem vala már mása,
Minden gonoszságnak gyökere, forrása,
Nyakad szakad onnat Calvinus vallása!”*

Különben úgy látszik, Bethlen Gábor nagyon jól ismerte a viszonyokat, melyek közt Komárom lakói tengődnek a várórség miatt, s nem számítván be nekik a jórészt kényszerű elleneségeskedést, alázatos kérésükre még menlevelet is állított ki számukra. (...)

A rendek ezt látva, az 1622-i soproni országgyűlésen újjól elhatározták, hogy Komáromba magyar kapitány is küldessék, azonkívül a német várpa-

rancsnok kényszerítették a nádor hatalmának elismerésére, s az ország törvényeinek tiszteletben tartására!

II. Ferdinánd az elibe adott törvényt meg is erősítette; de magyar várparancsnok ezért mégsem nevezett ki, hanem az elhalt Raifenberg helyébe a magyarfaló, de máskülönben derék katona, Kollonich Ernő lón kinevezve, aki a császári háznak nagy szolgálatakat tett tizenegy Kollonich fivér között a legfiatalabb volt. Komáromban való parancsnokoskodása alatt született fia, a később világhírűvé vált bíboros-érsek: Kollonich Lipót, aki, bár a magyarok iránt nem a legjobb érzéssel viseltetett, szülővárosának, Komáromnak, mégis több elismerésre méltó szolgálatot tett. Keresztelését maga Pázmány Péter, esztergomi érsek végezte, ki ekkor volt, úgy látszik, először Komáromban.

Kollonich a várparancsnokságot nem sokáig viselte; mert a törökök elleni harcban párbajra híván ki az ellenség vezéreit, miután kettőt közülük megölt, a harmadiknál ő is holtan rogyott le lováról. Hősi halálának szemtanúja volt mind a két sereg; mert a párbaj a harctéren, a két sereg között ment végbe.

A Kollonich után következett várkormányzók közül leginkább említésre méltó a Komáromért oly sokat áldozott gróf Althan Adolf, aki alatt — talán az 1622. soproni országgyűlés határozatának kifolyásaképp — a magyar őrség feje nagyobb hatalmat s kapitányi rangot nyert, mindamellett is hatalmi köre a várparancsnokéval szemben elenyésző csekély volt, (a törvény értelmében ugyanazon ranggal és hatalommal kellett volna bírnia) s a hadviselési és politikai ügyekbe beleszólása úgyszólván alig volt.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor

Már karácsonyra készül az ERIGO cipőüzlet!

Komárom, Megyeház utca 11.

A V&P társulás újonnan megnyitott üzletében

a hazai és külföldi lábbelik teljes kínálatával, valamint minőségi bőrdíszmű áruval várja vásárlóit.

NYITVATARTÁS:

hétfőtől péntekig
8.30-tól 18 óráig
szombaton
8.30-tól 12 óráig

Minden századik látogatónk, aki a karácsonyi elővásárlás során felkeresi üzletünket, vásárolt árujának csak 50%-át fizeti! Közülük - külön meglepetésként - a december 20-i sorsoláson tízen még 5-5 ezer koronás ajándékot nyernek!



AZ ÚJ APOSTOLI EGYHÁZ

németországi képviselői bemutatkoznak Komáromban.

A szeminárium időpontja: 1997. november 15., 18.00 óra.

Helyszín: a Panoráma Szálló 108. számú helyisége.

Mindenkit szeretettel várunk!

A belépés ingyenes.

SECOND HAND FEMATEX

Lúčová 14,
Komárno
Nyitva:
hétfőtől péntekig:
8.00 - 11.00
14.00 - 18.00 óráig

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Hálás szívvel köszönjük a rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, hogy 1997. október 29-én elkísérték a 66 éves korában, hosszú betegség után elhunyt drága édesapát,

Varga Gézát

utolsó útjára, a gútai temetőbe. Résztvételük hozzájárultak mély fájdalomunk enyhítéséhez.

Gyászoló gyermekei és családjuk

MEGEMLEKEZÉSEK

Fájó szívvel emlékezünk halálának ötödik évfordulóján drága halottunkra

Laczkó Andrásra,
(Komárom)

aki 1992. november 3-án távozott szeretettel köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Özvegye és a rokonság

Fájó szívvel emlékezünk a szeretett férjre, édesapára, apósra és nagypapára,

Kürti Imrére,
(Vágfüzes)

aki 1996. november 9-én távozott szeretettel köréből.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú első évfordulón.

Özvegye és családja



Könnyes szemmel, fájó szívvel emlékezünk november 7-én halálának 5. évfordulóján a felejtetetlen drága férjre, gondoskodó édesapára és nagypapára,

Füri Tiborra

(Gúta).

Míg éltél szerettünk,
míg élünk nem felejtünk.

Özvegyed, lányod, fied és unokáid

Apróhirdetés

• **Redőnyök** most megrendelhető kedvezményes áron. Cím: ERGOLEX, telefon: 0819/96 425.

• **Egytételű befektetési lehetőséget** kínálunk, garantált, adómentes nyereséggel. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Munkalehetőséget** kínálunk pénzügyi területen. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Eladó** nagyobb mennyiségű búza. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között a 819/941 542-es telefonszámon.

• **Sürgősen eladó** fehér Rapid 130 (gy. év: 1988). Látni kell. Telefonszám: 0819/703 096.

• **Eladó** kertés családi ház Komáromban (központi fűtés, 3 szoba, össz-komfort) garázzsal. Telefonszám: 0819/700 469 (16 és 20 óra között).

• **Sült tőkmag eladó** (60 Sk/l). Cím: Hetényi állomás 475.

• **Predám** pražené tekvicové jadierka (60/l). Adresa: Chotínska stanica 475.

• **Eladók** dalmata kutyakölykök. Cím: Bátorkezi 480. Telefonszám: 0819/97 114.

• **Eladó** Minerva varrógép és 265 l-es Calex hűtőszekrény. Telefonszám: 0819/941 281.

• **Eladó** konyhakredenc, garnizok, Nevada ebédiasztal székekkel. Telefonszám: 0819/941 281.

• **Eladó** búza és árpa. Cím: Staničná 38., Kolárovo.

• **Eladók** törzskönyvezett fehér, magyar pulikölykök. Telefonszám: 0819/700 150, 0905 320 301.

• **Eladó** használt égetett tetőcserép. Telefonszám: 0819/941 003.

• **Eladó** alig használt regisztrált SAMSUNG kasszagép. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0905 609569.

• **Eladó** komplett fagyaltos berendezés, 10-tégelyes Capricciani pult, Mérköz keverő. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0905 609 569.

• **Kérje téll katalógusunkat!** CONTOUR, Komárom, Megyeház utca 14!

• **Eladó hízósertés.** Cím: Horná 16, Gúta.

• **Eladó** 52-54-es méretű új irhabunda. Telefonszám: 0819/941 268.

• **Eladó** egyenirányítós villanygöngy. Telefonszám: 0819/942 705.

• **Festést és mázolászt vállalkozó** nagyobb épületekben is, valamint gipszkarton szerelését. Telefonszám: 0819/711 158.

• **Sürgősen eladó** emeletes hétvégi téglaház Gútán (350 000 Sk), a csörgői üdülőtelepen, a halastó mellett. Telefonszám: 0819/720 412 (este).

• **Eladók** fehér, nagyon szép, törzskönyv nélküli máltézi pincskiskutyák (beoltva). Telefonszám: 0819/740 181, 21 93-as mellék.

• **Jutányos áron eladók** új róka- és nercbundák. Telefonszám: 0819/732 470 naponta 20.30 és 22.00 óra között. Hétvégén egész nap.

• **Eladó** Lancia Thema 2500 cm³ i. e., T. D. Gy. év: 1985, STK 1999-ig. Ára 120 000 Sk vagy elcserélném Favorittra. Telefonszám: 0819/942 016.

• **Predám dom** v Kolárovo na Jenesskom nábr. č. 10. Telefon: 0707/89 4809.

• **Albérletet keresek** Komáromban vagy Gútán. Nagyon sürgős. Ajánlatukat a 0819/941 293-as telefonszámra kérem.

• **Egyedülálló fiatalasszony** 8-éves fiával albérletet keres Gútán. Ajánlatukat 18.00 és 20.00 óra között a 942 696-os telefonszámra kérem.

• **Eladó** Ford Escort 1.6. Gyártási év: 1986, papírok nélkül, alkatrészeknek. Telefonszám: 0819/941 708.

• **Autóülések generáljavitását vállalom.** Telefonszám: 0819/942 902.

• **Eladó** 5 m x 20 m, 5 m x 15 m-es fölakonstrukció, valamint 2 db 1600 literes tartály. Cím: Kucsera István mérnök, Bogyarát 24., telefonszám: 96 273.

• **Eladó** gabonadaráló. Telefonszám: 0819/741 333.

Felvezünk

festőket és kőműveseket.

Cím: Székely Lajos

Vítasztra 5, Komárno.

Telefonszám: 0819/710 713.

1997. november 8-án

19.00 órakor

magányosok, társkeresők találkozoja a szentpéteri kultúrházban.

AGRO - KUBOVIGS

Odborárov 34, Komárno

Mezőgazdászok figyelmébe!

A TOKO vállalat kizárólagos képviselőként megkezdte a teljes növénytermesztési technológiát biztosító

ICB Fastrac, Ebedrhardt, Breviglieri, Hassia, Fella, Krone, Rau, Elho, Tim, Einböck gyártmányú célgépek árusítását!



Ajánlatainkban a teljes technológiát megtalálhatja!

TOKO — mezőgazdasági gépek árusítása * szervizelése * leasingje

AGRO - KUBOVIGS

☎ 0819/720 257 * 0903455 997

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

november 8-án Zsombor
november 9-én Tivadar
november 10-én Réka
november 11-én Márton
november 12-én Jónás
november 13-án Szilvia
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a kavaai Madarász Bence, a bátorkeszi Baranyai Attila, a karvai Gregó Bianka, az ógyallai Sztójka Krisztofer, a komáromi Balogh Dóra, a komáromi Balogh Diana, az ekeli Balog László, a keszegfalvai Kovács Angelika, a marcelházai Keszegh Mónika, a bátorkeszi Šulák Mónika, a komáromi Berza Tamás, a komáromi Vovesová Alica, a megyercsi Oláh Veronika, az ógyallai Čulík Krisztián és a gútai Pécsi Ákos.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: az ógyallai Horváth Júlia (86 éves), a komáromi Špitalsky László (71 éves), a dunaradványi Pokrývka Stefánia (74 éves), a keszegfalvai Horváth Katalin (86 éves), a komáromi Noszák Rozália (84 éves), az ifjúságfalvai Valkovszky Zsuzsanna (84 éves), a komáromi Farkas Béla (61 éves), a komáromi Hudec Gyula (58 éves), a komáromi Pócsik Boldizsár (58 éves), a komáromi Dubrava Erzsébet (59 éves), a gútai Majercsik Gizella (72 éves), az úgyallai Paló Lajos (53 éves), a marcelházai Benkó Antal (47 éves), a komáromi Nagy József (80 éves) és az ógyallai Hozman Rozália (76 éves).

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy karmában

Ezerjő	74 Ft/l
Olasz rizling	70 Ft/l
Muskotály	80 Ft/l
Kékfrankos	83 Ft/l

Nyitva:

minden nap
8-tól 20 óráig

LABDARÚGÁS

Járás II. osztályú bajnokság, 11. forduló

Ekel – Szilos 0:0

Ekel: 85 néző, vezette Édes Imre Madarról, partjelző: Szokola Mihály Hetényről.

Ekel: Ferenci, Fekete, Méhes, Vörös, Jakab, Varga A., Filko, Korim, Horváth, Kürthy, Lakatos. **Szilos:** Gažo M., Gažo J., Hanuliak, Gažo VI., Dolník, Šutovec, Novák, Babiš Br., Stupický, Babiš V. helyett Vrábel a 37. percben. **Sárgalap:** Gažo J., felrúgásért a 60. percben.

A kezdést követően mindkét csapat támadásba kezdett és a 8. percben egy baloldali vendégtámadás után Babiš Br. hagyott ki egy gólhelyzetet. Tizenkét perccel később az ekeli Korim okozott veszélyt a

szilosi kapu előterében. A két kapu előtt továbbra is sok veszélyes szituáció adódott, a kapusok sem télenkedtek. A rutinos szilosiak rövid passzokkal indítottak, míg az ekeli hajtóember, az örökmozgó Korim volt a legveszélyesebb Gažo M. kapujára.

Változatos fordulatokban gazdag volt a második féлдőbeli játék. A küzdőszellemmel és az akarással egyik oldalon sem volt gond. Ahogy telt, múlt az idő, a vendégszapat játékosai elkeseredett harcot folytattak, mivel a papírforma szerint bizonyára három pontért utaztak a Csallóközbe. Ebben viszont megakadályozták őket a lelkes ekeliek és nem kellett sok ahhoz, hogy megszerezék első győzelmüket. A sportszerű

találkozó végezetül pontosztokodással végződött, amelyen a két együttes az ősz emlékezetes csatáját vívta. Ekeli vélemények a mérkőzés után:

Beke István, a helyi FK elnöke: – Elvesztettünk két bajnoki pontot, de elégedett vagyok. A futballklub vezetősége továbbra is bízik a csapatban.

Bőröczky József, az ekeli FK vezetőségi tagja: – A fiatal Édes Imre jól vezette a mérkőzést. Kár, hogy a másik oldalon nem volt partjelzője. Igéretes bírói jövő vár rá!

Németh István, szurkoló: A helyzetek ki kell használni. Igazságos a döntetlen.

További eredmények: A II. osztályú bajnokság, 11. forduló:

Dunamocs – Nagykeszi 3:1,
Szentpéter – Izsza 4:0, Path – Úgyallá 0:0, Keszegfalva – Búcs 3:0, Lakszakállás – Hetény 3:0, Bátorkeszi – Csallóközarányos 1:3.

A bajnokság állása:

Szentpéter	11	9	0	2	33:	8	27
Úgyallá	11	8	2	1	27:	14	26
Aranyos	11	8	0	3	22:	12	24
Bátorkeszi	11	7	1	3	33:	15	22
Izsza	11	7	0	4	23:	21	21
Dunamocs	11	5	4	2	17:	10	19
Szilos	11	4	5	2	25:	16	17
Keszegfalva	11	4	3	4	11:	14	15
Lakszakállás	10	3	1	6	19:	27	10
Path	11	3	1	7	13:	27	10
Hetény	11	3	0	8	17:	28	9
Búcs	11	2	3	6	16:	25	9
Nagykeszi	10	2	0	8	7:	17	6
Ekel	11	0	2	9	6:	28	2

Járás III. osztályú bajnokság, 11. forduló:

1. FC Slovan Érsekújvár – Karva 2:4, Bogyarét – Martos 0:1, Őrsújfalu – FK Dunaj 1:0, Tany – Bogya+Gellér 2:0, Ifjúságfalva – Megyercs 2:1

A bajnokság állása:

Karva	108	0	2	47:	18	24
Őrsújfalu	108	0	2	30:	10	24
Martos	108	0	2	30:	16	24
FK Dunaj	105	1	4	31:	13	16
Ifjúságfalva	94	3	2	25:	17	15
Bogya+Gellér	104	2	4	23:	16	14
Megyercs	94	2	3	18:	19	14
Tany	103	0	7	17:	14	9
1. Sl. Érsekújvár	101	2	7	15:	25	5
Dunamocs B	81	1	8	10:	44	4
Bogyarét	101	1	8	4:	32	4

-bd-

CSELGÁNC

Két korcsoportban rendeztek egyéni szlovák bajnokságot a hétvégén. A fiatalabb diákok (11–12 éves) versenyen Galántán zajlott, melyen a gútai Zahorec Norbert a 44 kg-os súlycsoport 14 fős mezőnyében aranyérmes lett. Az idősebb diáklányok (13–15 éves) megmérettetésére Eperjesen került sor, ahol a gútai Fülöp Edit a 48 kg-osok súlycsoportjában 11 induló közül a 3. helyen végzett. T. K.

Gépkocsijának gyors és szakszerű javítását, a téli üzemeltetésre és az STK-ra való felkészítését bizzuk ránk!

METAL
KOMÁRNO
0905447770

K Ö S Z Ö N T Ő K



November 10-én ünnepli 50. születésnapját

Fülöp Gizella
Ifjúságfalván.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál és sok boldogságot kíván férje, fia, menyje, szülei, testvére családjával és a kis unoka, Tibike, aki sok pusztit küld a drága nagymamának.

1997. november 8-án ünneplik házasságkötésük ötvenedik évfordulóját



Giesz János és neje Szabados Edit.

E szép ünnep alkalmából eképpen köszöntjük a kedves szülőköt:

50 évi házasságuk szeretetét megköszönnénk, de hogyan?

Nem mondja el sem szó, sem vers, ami szívünkben van.

Meghajolunk csak könnyes szemmel, mint néma holdsugár,

s a jó Istent arra kérjük, adja rátkok áldását.

Szívből gratulál fiuk Jancsi Erzsikével, Magdi Tiborral, Kati Jenővel, Márti Józsvival, unokáik Timea Attilával, Kati, Szilvi Zsoltival, Andrea Józsvival, Mónika, Zsuzsika és Józsika.

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csemnava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 36, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjesztési akciószám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.